



MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA
AGENT GUVERNAMENTAL

*Text tradus și redactat de Direcția agent guvernamental.
Ea poate suferi modificări de formă.*

SECȚIA A DOUA

DECIZIE

Cererea nr. 24804/14
Marcel MIRON
versus Republica Moldova

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a doua), în ședința din 15 mai 2018, în calitate de Comitet compus din:

Paul Lemmens, *Președinte*,

Valeriu Grițco,

Stéphanie Mourou-Vikström, *judcători*,

și Hasan Bakırcı, *grefier adjunct al secției*,

Având în vedere cererea de mai sus depusă la 20 martie 2014,

Având în vedere declarațiile oficiale de acceptare a reglementării amiabile a cauzei,

După deliberare, decide după cum urmează:

ÎN FAPT ȘI PROCEDURA

Reclamantul, dl. Marcel Miron, este cetățean moldovean, născut în 1999 și domiciliat în Scoreni. El a fost reprezentat în fața Curții de către dl. D. Asandei, avocat din Chișinău, și de către mama sa dna. M. Miron.

Guvernul Republicii Moldova („Guvernul”) a fost reprezentat de agentul său dl. O. Rotari.

Reclamantul s-a plâns în baza Articolului 2 din Convenție cu privire la eficacitatea anchetei penale ale circumstanțelor în care el fusese electrocutat de către un transformator electric nesecurizat în perioada în care reclamantul era minor.

La 22 și 23 februarie 2018 Curtea a primit declarații de reglementare amiabilă semnate de ambele părți, prin care reclamantul a fost de acord să renunțe la orice alte plângeri împotriva Republicii Moldova cu privire la faptele care au dat naștere acestei cereri în schimbul recunoașterii Guvernului a încălcării Articolului 2 din Convenție și al angajamentul de a-i plăti reclamantului 12 000 euro (EUR) cu titlu de prejudiciu moral, precum și 500 EUR pentru costuri și cheltuieli, sume care vor fi convertite în lei moldovenești la rata aplicabilă la data plății, fiind scutiți de orice taxe. Sumele vor fi plătite în termen de trei luni de la data notificării deciziei Curții. În cazul omisiunii executării plății, Guvernul se obligă să plătească o dobândă simplă, din momentul expirării acestui termen până la executare, la o rată egală cu rata de împrumut a Băncii Centrale Europene, plus trei puncte procentuale. Plata va constitui soluționarea definitivă a cazului.

ÎN DREPT

Curtea ia act de reglementarea amiabilă la care au convenit părțile. Ea este satisfăcută că reglementarea se bazează pe respectarea drepturilor omului, în modul definit de Convenție și Protocoalele sale. Ținând cont de cele redată *supra*, este oportun de a radia cererea de pe rol.

Din aceste motive, Curtea, în unanimitate,

Decide să radieze cererea de pe rol, în baza Articolului 39 din Convenție.

Întocmită în limba engleză și notificată în scris la 7 iunie 2018.

Hasan Bakırcı
Grefier adjunct

Paul Lemmens
Președinte